担当者

パラグラフの番号	修正・加筆・削除の提案	根拠
1.3 (line 39-40)	Japan and Africa recognize the importance of issues such as human	Human security is built upon human rights concept and no aid is effective without
	security, equal human rights, quality infrastructure, private sector impact	securing equal human rights.
	investment,	
2.1 (line 54-55)	capacity, enhance service deliver, and protect and/or empower the	・protect という言葉は、若者や女性は、経済発展などで主体的な役割を果た
	most vulnerable and marginalized populations especially youth and	すことを本宣言で言及しているため、empower の追記をお願いします。
	children, women and girls, and persons with disabilities.	・Youth と子どもの定義によりますが(国連では Youth は 15-24 歳と定義、子ど
		もの権利条約では子どもは 18 歳以下と定義)、「最も脆弱で周縁化された」と
		いう場合、youth 以上に脆弱な立場に置かれるのはより年齢の若い子どもに
		なるため、youth のみ特記されると違和感あり。
		• Many persons with disabilities, which consist of 15% of the world population, are
		marginalized and put into vulnerable position in African society. Hence, "and persons
		with disabilities should be added to the sentence with the recognition as one of major
		vulnerable and marginalized populations, not to be disregarded from the TICAD
		process.
2.2 and 4.1.2 (line	decent jobs work	"decent work" という用語が国際社会で浸透しています。
77,191)		
4.1.2 (line 179)	recognizing they are the primary vehicle should be prioritized for job	Youth and women is not the means of economic development. Economic development
	creation and entrepreneurship, including of youth and women.	should be to improve their life and well-being. Especially, youth and women should be
		centered in the policy of economic development.
4.2.1 (line 208 -)	We support the implementation of the Africa Union first Strategy for	Japan is one of the members of state parties which has been actively promoted

	Gender Equality and Women's Empowerment, acknowledging the	UNCRPD inside/outside of the nation. As envisaged in the convention, participation and
	linkages between human capital and sustainable resilient societies,	initiatives take by persons with disabilities themselves are essential drivers of change to
	including through the empowerment of youth and women. We also	make an accessible community and establish an inclusive society for everybody.
	support the state parties of UN Convention on the Rights of Persons	
	with Disabilities in Africa to promote equal rights and social	
	participation of persons with disabilities acknowledging the vicious	
	circle between disability and multidimensional poverty. We	
	reaffirm our commitment to equal opportunity to quality education at all	
	stages and	
4.2.1 (line 214-)	We reaffirm our commitment to education at all stages and to acceleration	教育へコミットメントを、より SDGs4 の水準と整合性を持たせる必要があると思
	research and development (line 214) (後略) の文章の後に以下挿入	われます。特に、政府間において"publicly-funded"であること、12 年間の無料
	We also commit to ensure 12 years of free, publicly-funded,	での義務教育の供給をコミットすることは、人間の安全保障確保のためには
	inclusive and equitable quality education for all girls and boys, and	優先課題として掲げられるべきです。そうした基礎教育の充実があってこそ、
	to promote lifelong learning opportunities for all without any	STEM 教育の効果向上が見込めると思われます。
	discrimination.	
4.2.2 (line 223-)	We acknowledge that health and nutrition are fundamental elements of	There are many interconnections between WASH, health and efforts to tackle
	human capital development and reiterate our commitment to promoting	malnutrition. It is estimated that around 310,000 children under five die every year from
	universal health coverage (UHC) in Africa as agreed at TIICAD VI. We	diarrheal diseases caused by poor water and sanitation. Three babies die every five
	further acknowledge that inadequate provision of water, sanitation and	minutes in Sub-Saharan Africa or Southern Asia from highly preventable causes such
	hygiene (WASH) services, within households, communities, schools and	as diarrhea, sepsis, meningitis and tetanus - all of which are strongly linked to
	health care facilities, severely undermines efforts to improve health and	unhygienic conditions. Studies also suggest that sanitation is the second leading risk
	nutrition.	factor in stunting worldwide.
		Despite these close connections, WASH has not been sufficiently prioritized by many
		governments or donors. WHO and UNICEF estimate that 785 million people in the world
		- one in ten - do not have clean water close to home. At current rates of progress,
		everyone in Sub-Saharan Africa won't have safely managed sanitation until 2403.
4.2.2 (line 223)	We will reinforce primary health care including sexual and	赤字を挿入することで、妊産婦死亡が高いアフリカにおいて、母子保健や家
, ,	reproductive health services, and strengthen health systems including	族計画などが Primary Health Care (PHC) の最重要課題であることを示してくだ
		さい。
	•	

4.2.2 (line 224)	including sustainable health financing through both Africa's efforts	Increasing domestic resources investment for health by African countries, as well as
	to increase domestic financing for health and its development	donor countries' efforts to increase finance for health, especially providing sufficient
	partners to increase ODA for health, and	resources to health-related multilateral organizations, such as the Global Fund and
		GAVI.
4.2.2.(line 226)	We commit to end HIV/AIDS, Tuberculosis and Malaria and	To make the part clearer and more concrete, it is better to utilize the discourse of
	neglected tropical diseases (NTDs) by 2030 and achieve a polio-free	"Target 3.3" of SDGs Goal 3.
	Africa, reduce mortality of Non-communicable diseases through	
	prevention and treatment, and control zoonotic diseases.	
4.2.2 (line 233)	We call on stakeholders including private sector, civil society and	Civil society and affected communities have been one of the key players on health.
	affected communities to be engaged and encourage greater alignment	Sustainable financing and technical cooperation is crucial for them.
	and coherence between global and country processes.	
4.3 (line 269-270)	, and combat gender-based violence and violence against children,	日本政府は、2018 年 2 月 Global Partnership to End Violence against Children
	and empower communities, especially women and youth.	(GPeVAC)のパスファインディング国となり、GPeVAC 基金に対して約 600 万ド
		ルの拠出を行っている(人道分野への初めての拠出国)。この資金は、ナイ
		ジェリア及びウガンダにおける暴力からの子どもの保護に活用されている。ま
		た、日本政府は、同基金の運営委員会にも参加している。
		https://www.mofa.go.jp/mofaj/fp/hr ha/page3 002374.html
4.3.1	We recognize the role of quality education for all without	情報へのアクセス・参画には狭義の技術イノベーションのみならず <u>広義の社</u>
(line 271-272)	discrimination and technological and structural innovation in providing	会構造の変革をもたらすイノベーションが必要であり、それが人間の安全保
,	more equitable access to information (後略)	障の根底となると思います。その前提として人々への質の高い教育確保が
		<u>必須</u> ではないかと思います。